天地人

宇都宮商工会議所会報　1998-5/10 VOL.416

発行所 宇都宮商工会議所
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
☎ 028－637－3131
FAX 028－634－8694
http://www.ssctnet.or.jp/utunomiyacci/
編集兼発行人 日向野　三郎
印刷所（株）松井ピ・テ・オ・印刷
会員の購読料は、会費に含まれています

主な内容
議員改選日程など承認
臨時議員総会、常議員会開く……1頁
終身医療保険 健康宣言・エルダ誕生……2頁
新シリーズ 宇都宮の工業……6頁

商工会議所発

新たなる共生と創成へ

各地区回り意見拝聴

移動商工会議所

平成10年度も継続実施決める

宇都宮商工会議所は、平成9年度重点事業の一つとして市内を4ブロックに対象地域を分け実施した「移動商工会議所」を終了し、各地域を回って拝聴した意見や要望・アンケートを①当所が対処すること、②行政等、関係当局へ働き掛けること、③行政と当所が一体で検討することでの3項目に整理し、速やかに事業実施計画に導入して対処することにした。同「移動商工会議所」は、会員各位から寄せられた要望に応え、スタンスを整えて平成10年度も実施する。

移動商工会議所は、地域内の会員事業所等と懇談会形式による意見交換会を実施し、地域総合経済団体として会議所の原点を踏まえながら、政策提言に資する公聴や会議所事業の施策普及に努めるため、藤井会頭はじめ副会頭や専務理事、委員会・部会役員が各ブロック毎の会場に訪問、それぞれ想起される固有の問題について懇談して来た。

主な意見交換項目

生活・産業基盤整備

(1)中心部の近未来ビジョンを提示すれば、議論がより具体的に進む
(2)JR駅東の玄関口を、21世紀に相応しい整備を望む
(3)宮環など道路整備が進み大型店が周辺部に出店し、個人商店の衰退が憂慮される
(4)中心部の住環境整備推進
(5)市街化調整区域の見直しを
(6)JR駅東の市保留地の有効活用
(7)中心部地域全体のクリーン化、ポイ捨て禁止条例
(8)戸祭地区の用途地域指定の見直し
(9)日光街道（桜）朽木伐採と再植樹
(10)ホスピタリティー重視のやさしい心のこもった街づくり

地域産業の振興と活性化

(1)御本丸公園を再整備し、歴史的資産として継承していく
(2)二荒山神社を中心に、歴史や文化が薫る街づくりの推進
(3)地元企業への発注拡大策
(4)地域・地場産品の販路拡大策
(5)市の備品調達にBuy Utsunomiya市産品の優先購入の推進
(6)空き店舗対策と大規模小売店舗立地法（仮称）における商工会議所の役割と対応
(7)若松原・石橋等の大型店進出により、地盤沈下が著しい。郊外の商店街にも振興事業の具現化を願いたい
(8)商店街の景気浮揚対策
(9)宇都宮の史跡を再発見し、ろまんちっく村・大谷資料館・宇都宮美術館等の施設を広域的に連携、地域活性化を促進されたい
(10)県・市主催の展示会への出展推奨

都市交通の機能強化と道路整備

(1)産業の必須手段としての交通インフラ整備
(2)都市交通軸の機能強化と道路整備（東西交通軸の貫通や北関東自動車道へのアクセス）
(3)中心部へのモノレール導入と駐車場増設
(4)新交通システムの促進
(5)北関東自動車道の早期開通
(6)宮の橋の上、田川の遊歩道など環境整備と活用でのアフターフォロー
(7)鬼怒川河川にマラソン・散策コースの施設を計画
(8)競輪場周辺道路の慢性的な混雑の解決
(9)陽南通りの道路整備と、宮環と栃木街道のアクセスは至急完成して欲しい
(10)宇大東から久部街道交通渋滞の解消（新4号交差点の立体交差早期着工）

会議所への意見と期待

(1)商工業者の集合体・知恵の集合体としてリーダーシップを取り、縦割り行政の枠を取り壊して欲しい
(2)街づくりへ共働意識を高揚するためにも、意見交換の機会をもっと多く作られたい
(3)県・市の関係部署の責任者も招聘、交通問題では警察にも参加要請を
(4)都市計画や都市開発、あるいは企画部門の行政担当者の説明が聞きたい
(5)移動商工会議所の対応指針を明確にする。実質的に何が出来るか、どういうことをしていくのか
(6)（仮称）大規模小売店舗立地法が論議されている商工会議所の活動方針はどのようになるのか？
(7)商工会議所の会員メリットや活用内容が不明確
(8)各商店会（街）の活性化事業支援の補助金を定期的に投下して欲しい
(9)陽南地区は12の大型店が集中している激戦地。会議所はどのような対策をしているのか、商工会議所の運営等々をアピールしてはいかが
(10)転・廃業、経営のリストラ・推進等、小規模店の経営困難に対する支援

4回の移動商工会議所に寄せられた意見・要望・アンケートは、122項目。既に市当局においても、産業通り（通称・陽南通り）の宮環と栃木街道間の接続について、4月7日の下野新聞紙上で現況と見通しを示唆する記事が掲載され、地域の要望に応えている。

今後の会議所の対応

宇都宮商工会議所は、拝聴した意見や要望について国・県・市への仕分けをして、関係当局と協議あるいは依頼をする。地域によって街並みの形成や問題は異なるが、速効性があり出来得ることからバランスを取りながら、各地域の声に応えていく。

長引く不況から経営指標は一気に不安を伝え、日本の進路を決定づける規制緩和や構造改革が地方でも求められている。経営環境の改善には中小企業対策のみならず、地域活性化事業として取り組む必要があり、地域の実情に添って行政施策の誘導や新規事業の導入・展開を図るなど、地域の声が反映した政策的な振興が肝要で、課題を整理し事業遂行していく考えである。

都心部移動商工会議所（9月4日 二荒山会館）

東部地域移動商工会議所（10月22日 清原工業団地総合管理協会会館ホール）

北西部地域移動商工会議所（2月9日 とちぎ健康の森）

南部地域移動商工会議所（3月26日 栃木県自動車会館）

当所 議員数140人に改正

臨時議員総会 常議員会

当所は4月27日に臨時議員総会を開催し、定款の一部変更、議員選挙選任規約の改正など、5議案を承認した。

定款の一部変更

平成10年11月1日から、議員定数を140人（20人増）、常議員数を45人（5人増）とした。これは、当所が多様な地域課題や会員ニーズに対応した組織強化と事業活動の積極的展開のため、基盤強化を図ったものであり、また、商工会議所法施行令の改正（特定商工業者に対する負担金賦課の通産大臣認可有効期間の1年間延長）を受けて、毎年負担金賦課認可申請を行なっていたものを、2年毎に行なうことに改正した。

議員選挙選任規約の改正

議員定数を変更したことに伴い、規約に記載する議員数を140人に改めた。

議員選挙選任事務日程について

全国521商工会議所の役員・議員の任期の始期を平成10年11月1日に揃えることになり、当所では本年の11月1日を任期の始期とするための諸事務日程を定めた。

顧問及び参与の委嘱

（敬称略）

顧問
宇都宮大学学長　貴志　浩三
作新学院大学学長　矢内原　勝

参与
県商工労働観光部部長　川村　智勇

新規加入会員を承認

41事業所が入会し、会員数は8321事業所（組織率34・2%）となった。

日向野専務理事から議案を説明

新たに顧問 参与に3名委嘱

宇都宮の街づくりに専門的なアドバイスを

特別顧問に3氏を委嘱

宇都宮商工会議所は、宇都宮の歴史を活かした中心部の活性化事業をはじめ、次時代の街づくりを一層積極的に推進するため、次の方を「特別顧問」として委嘱した。

特別顧問は、任期2年。当所の事業遂行（特に、本市の街づくり）に関する必要な事項について、アドバイスを受ける。

根岸　博氏
前栃木県都市計画地方審議会々長
前足利工業大学教授

塙　静夫氏
栃木県考古学会々長
宇都宮市文化財保護審議委員会委員長

伊藤　玲子氏
マーケティングコンサルタント
宇都宮中心商業地活性化研究会コーディネーター

小規模企業 経営相談のパートナー

振興委員の委嘱式

当所は本年度小規模企業振興委員第1回連絡会議を4月20日に開催し、管内3ブロック65名の振興委員を委嘱した。

冒頭、藤井会頭は「いま現在の右肩下がりの経済状況は、曾てない厳しい環境にあるが、個店や商店街(会)の特性を活かし、イベントやサービスも工夫した差別化が必要で、会議所は積極的に支援していく。また、それぞれの地域の問題点や情報を、的確に知らせて戴きたい。このような低成長の時代だからこそ、地域の情報は非常に重要で、地域の声が反映する政策的な振興が肝要。」と、振興委員活動に期待を披瀝した。

藤井会頭から委嘱状を交付（中央は坂本昭さん）

新振興委員
小林加枝樹さん

続いて、日向野専務理事は平成10年度の当所事業計画と街づくりに関する新たな政策対応について説明し、一個店は大型店に対峙するのではなく、タイアップすることも必要で、今後は子都宮の伝統(衣・食・住)を大切にしよう」と呼び掛けたほか、都市計画法の改正と大規模小売店舗立地法（仮称）の概要についても説明を加えた。

振興委員は、地域商工業者の最も身近な相談役として、経営上の相談・取次、地域業界等の情報提供など親身になって相談にのり、会議所と連携し幅広い活動を展開している。

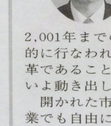
新しく振興委員に委嘱された3人のうちの1人、小林加枝樹（有）「路」さんは「会議所事業を基礎から理解し、地域の方々に応えられるよう努力する」と、力強く抱負を語った。

平成10年度小規模企業振興委員

地区	氏名	商号	住所	電話
南部	蓬莱	蓬莱店	不動前3-3-40	636-7701
	友野	友野鞄店	宮本町4-3	658-2558
	鞄職人	鞄職人	西1-2-2	633-6050
	商事	商事	西川田3-7-7	658-2200
	酒保	酒保	川田町886-2	634-3391
	官松	官松酒店	今宮2-11-5	658-9569
	仕谷	仕谷酒店	鶴田町2768	635-4181
	イトウ	イトウ	下荒針町3587	648-6765
	クリーニング	クリーニング	京町3-4	633-4003
	商店	商店	みどり野町18-20	653-5298
	本屋	本屋	吉野2-8-22	634-4519
	商組	商組	鶴田町1961	648-1138
	警察	警察	八千代1-16-12	658-0025
	関警	関警	一条4-4-28	633-6957
	左右田	左右田	緑3-2-6	658-0651
	アルバム	アルバム	六道町11-8	633-7432
	リトル	リトル	双葉1-3-7	658-0359
	サイカ	サイカ	陽南4-17-13	658-1869
	商会	商会	西川田町1039-4	658-2095
	織理	織理	本丸町16-20	634-8452
	容き	容き	末広1-1-16	653-0124
東部	江戸	江戸店	宿郷1-19-3	635-2411
	店	店	今泉町546	621-7598
	商会	商会	峰町280	634-8701
	業薬	業薬局	下栗町2325-7	635-0718
	薬局	薬局	上野町6078-3	662-2860
	工業	工業	東宿郷2-13-14	636-8670
	工場	工場	平出町3761-2	661-3738
	工藤	工藤	瑞穂3-4-21	656-3773
	商会	商会	峰3-6-36	633-2552
	商店	商店	泉が丘6-3-1	661-5171
	所	所	南大通り1-2-9	634-9876
	店	店	東宿郷3-13-8	633-1068
	工業	工業	上桑島町1465	656-2300
	工場	工場	竹林町601-1	627-1056
	工藤	工藤	清原台1-7-28	667-0807
	商会	商会	大通り3-5-13	634-5601
	商店	商店	平松町525	634-9495
	所	所	泉が丘2-1-49	661-8357
	店	店	石井町3257	662-3357
	工業	工業	竹林町550	621-8484
	工場	工場	海道町794-7	661-5084
	工藤	工藤	築瀬町505	637-3591
	宿郷	宿郷	宝木町2-1028	623-4194
	上戸祭	上戸祭	上戸祭町47-6	622-2931
	駅前	駅前	駅前通り1-5-9	621-7691
	東宝	東宝	東宝木5-29	622-7107
	江野	江野	江野町4-7	633-4909
	戸祭	戸祭	戸祭4-12-7	622-7849
	上戸祭	上戸祭	上戸祭2-3-9	624-7988
	大通り	大通り	大通り3-1-3	633-2739
	大谷町	大谷町	大谷町1124	652-0105
	桜4	桜4	桜4-17-9	624-3355
	駒生	駒生	駒生町1824-3	652-6608
	岩曽	岩曽	岩曽町161-3	621-8476
	関堀	関堀	関堀町1177-1	625-2186
	戸祭	戸祭	戸祭2-4-5	622-4959
	清住	清住	清住1-3-51	622-1413
	大谷	大谷	大谷町1228	652-0524
	仲町	仲町	仲町1-13	622-3480
	大曽	大曽	大曽2-2-45	621-0274
	星ケ	星ケ	星ケ丘2-8-12	622-7945
	材木	材木	材木町2-7	636-7385
	今泉	今泉	今泉2-11-4	621-7858
	大谷	大谷	大谷町1420	652-0254

金融経済トピック

頼れる証券 アドバイザーを目指して



外国為替管理法が改正され、4月新年度入りから資本・外為取引が自由化されました。日本版ビッグバンは2,001年までの完了を目指して段階的に行なわれる金融システムの大改革であることは周知の通りで、いよいよ動き出しました。

開かれた市場には、何処の国の企業でも自由に参加することができるところから、ご投資家にとっては競争原理と市場原理が貫かれる自由競争の中で、投資に対する選択肢が一段と広がることになります。

投資の選択肢が広がるということは、情報の多様化や量の拡大につながることにもなりますので、豊富で有り余る情報が飛び交う中で取捨選択による判断が一層求められるようになってくるでしょう。

また、外為取引の自由化で、外もの商品に投資する場合、少なくとも為替相場の動向や投資する国の税制の知識が必要とされます。しかも、それは一国のみでなく、各国の制度が微妙に異なるので、それ等がわが国の税制とどのように関わるのか、調整や対応などに加え、その国自体のリスクにも配慮する必要性がでてくるなど、従来では考えられないような問題が発生してくれるものと思われます。

ご投資家にとっては自分の資産管理や運用に対するニーズも多岐になるため、高いリターンを望むには、それなりのリスクが伴う反面、低いリターンに甘んずれば、リスクも小さくなるわけですが、出来ることならばリスクを小さくしてミドルリターンを望みたいなど、リスクとリターンの選択や自己責任を基本に、ご投資家の適合性と意向に沿った提案やアドバイスなどのサービスが重要視されるようになってきました。

大切な「ふるさと」を基盤にリテール営業を展開する当社にとって、明治維新や終戦に匹敵するような金融システム大改革のなかで、ご投資家の資産管理や人生設計などを理解し、共に考え、良きパートナーとなり、資産形成へのアドバイザーとしてお手伝いをさせていただきたいと願いながら、社員一同、資質の向上に努めております。

宇都宮証券㈱
常務取締役　鈴木秀治

終身医療保険 キャンペーン実施中！

Wチャンス 加入者にもれなくハーブの鉢植えプレゼント

5組10名様を薪能にご招待

昭和45年8月に共済制度が発足し、はや四半世紀が過ぎました。会員企業の福利厚生の充実と地域社会への貢献を目的として、現在では11制度を実施致しております。未曾有の高齢化社会を目前に控え、今ここに新たな12番目の共済制度をスタートするに至りました。

新しい制度は一生涯（終身）の入院保障を目的とする「積立型の医療保険」です。従来の生命保険は、一定年齢迄の入院保障しかなく危険度が高くなると、保障されないというタイプのものがほとんどですが、会議所共済は本当に必要な時にお役にたちたいと思っています。

特長
①15歳から70歳までの健康な方々が、医師の診査の必要なく簡単に申込めます。
②解約時には、解約返戻金がありますから、老後生活資金の一部として利用できます。

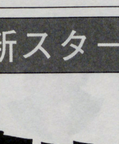
今、皆様の加入されている保障内容はいかがでしょう。掛金が高過きたり、保障切れがおきたりはしませんか？、医療保障と老後生活の充実の為に、お手元の保険証券をご確認ください。

宇都宮商工会議所では、新制度の発足にあたり5月～6月を促進キャンペーン月間として、新制度加入者にもれなくハーブの鉢植えをプレゼントいたします。

また、ダブルチャンスとして10月に開催する「薪能」に、5組10名様をご招待致します。

お手元の保険証券を確認いただき、不明な点や不安な点がありましたら、商工会議所共済推進員に声をお掛けください。

着任しましたお役に立ちたいと思います



日本団体生命保険㈱宇都宮支社宇都宮営業所
所長　島田久巳

宇都宮商工会議所会員の皆様、はじめまして。

私は、商工会議所共済制度を受託し、平成9年度決算におきましては近年にない大変好調なものとなる見通しで、正式には本年6月には皆様へご報告させていただきます。

地域社会に貢献できる唯一の保険会社として、これからも所員一同努力してまいりますので、会員皆様方のご支援のほどよろしくお願いします。

（長崎県出身　38歳）

全国一斉新スタート　ロング＆ワイドな積立型終身医療共済制度

健康宣言・エルダ

新制度の発足にあたりまして、商工会議所では5、6月のご加入者全員にすてきなハーブの鉢植えをプレゼント致します。更に、ダブルチャンスとして10月開催の薪能へ5組10名様をご招待致します。

ポイント

1. 15才～70才までの健康な方なら、ご加入でき、一生涯の入院を保障します。
2. 解約された場合には解約返戻金をお戻しします。

日本団体生命保険㈱
☎637-7671

速報

市内の商店数減少

平成9年商業統計調査

栃木県が発表した平成9年の商業統計調査（速報）によると、宇都宮市内の商店数（卸・小売業）は、平成9年6月1日現在で6,773店と前回平成6年調査に比べ、424店（5・9%）減少した。

業種別にみると卸売業は2,019店、小売業4,754店で前回比で卸売業は235店（10・4%）、小売業189店（3・8%）とそれぞれ減少している。

従業者数は52,234人で、前回比で2,831人（5・1%）減少し、業種別では卸売業は22,199人と前回比3,686人（14・2%）の減少、小売業は30,035人で前回比855人（2・9%）増加している。

年間商品販売額は、2兆9,338億円で前回比で3,475億円（13・4%）増、業種別では卸売業の2兆2,241億円、小売業7,142億円で前回比で卸売業2,853億円（14・7%）、小売業622億円（9・5%）とそれぞれ増加している。

宇都宮市卸売業の商店数・従業者数・年間商品販売額　（資料：平成9年商業統計調査結果速報）

地域名	商店数 (店)	構成比 (%)	対6年 増減(店)	対6年 増減率(%)	従業者数 (人)	構成比 (%)	対6年 増減(人)	対6年 増減率(%)	年間商品販売額 (億円)	構成比 (%)	対6年 増減(億円)	対6年 増減率(%)
栃木県	5,711	100.0	△ 588	△ 9.3	49,082	100.0	△ 6,233	△ 11.3	37,800	100.0	1,064	2.9
宇都宮市	2,019	35.4	△ 235	△ 10.4	22,199	45.2	△ 3,686	△ 14.2	22,241	58.8	2,853	14.7
対県比	35.4	—	40.0	—	45.2	—	59.1	—	58.8	—	268.1	—

宇都宮市小売業の商店数・従業者数・年間商品販売額　（資料：平成9年商業統計調査結果速報）

地域名	商店数 (店)	構成比 (%)	対6年 増減(店)	対6年 増減率(%)	従業者数 (人)	構成比 (%)	対6年 増減(人)	対6年 増減率(%)	年間商品販売額 (億円)	構成比 (%)	対6年 増減(億円)	対6年 増減率(%)
栃木県	23,227	100.0	△ 994	△ 4.1	116,002	100.0	3,153	2.8	23,631	100.0	1,740	7.9
宇都宮市	4,754	20.5	△ 189	△ 3.8	30,035	25.9	855	2.9	7,142	30.2	622	9.5
対県比	20.5	—	19.0	—	25.9	—	27.1	—	30.2	—	35.7	—

議員登壇

故郷は生きている

東京電力㈱宇都宮営業所
所長　渡辺陸夫

宇都宮生まれの、宇都宮育ち。昭和38年、東京電力の新入社員としての第一歩も宇都宮営業所でした。

父親は手元に置いておくことを望んで、宇工の電気科、東京電力への進路を中学生の私に言い残してくなりました。そのとおりになりましたが、東京電力にも、社員としての人生の中で、停電回数を減らすこと、停電時間を電力、これまでに16回と京を6往復する転勤なく信頼度向上要求は技術開発部門の関係者には大きな追い風でした。課題を解決する喜び、開発を手掛けた機材が電力設備として展開される喜びと満足感は、将来に渡って付いて回る責任と不安を払拭する十分な「張り」を与えてくれました。

東京勤務は合計で22年になりましたが、その頃、「栃木」「宇都宮」という地名は私の耳に特別な響きがあり、他人の会話でもこの単語には、はっとして耳をそばだてることがよくありました。この話を仲間にしますと、故郷を持っていることをうらやましがられました。

そして、25年ぶりに故郷の宇都宮に勤務するチャンスが与えられました。

地下足袋をはいて電柱に登っていた30年前の宇都宮と、現在の宇都宮で最も変ったのは「道路」だと思います。50年前の道路状況のままで残っているのはどのくらいあるでしょうか。開発され、拡張され、舗装された、道路。それにとも

なって増えた自動車。建物も少しは高くなりました。コンクリートの建物の数も増えました。そしてJRの駅東の景観は全く変わりました。同時に宇都宮中心部の空洞化も目につくようになりました。

全てを眺めたときに「宇都宮」は生きている、と感じます。

宇都宮の思い出を大切にし、少しでも故郷に貢献できるように、会社人一人として微力をつくしていきたいと考えています。

法律相談

毎月第2火曜日
日時　5月12日　13：30～16：30
「受付」13:00～15:00（先着10名まで）
内容　ＰＬ法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など
相談員　弁護士

発明相談

毎月第1・第2・第3金曜日
日時　5月18日　6月5日
13：30～16：30
内容　発明・考案・意匠の創作商標の選定や、サービスマーク登録・特許オンライン出願に関する相談
相談員　弁理士

専門相談日

無料　それぞれの分野の専門家が相談に応じます
会場　宇都宮商工会議所２階会議室

職務の変更

当所議員職務執行者

ピンチをチャンスに危機意識をバネにする

経営を全面公開

人材開発研究会
代表　荻原勝

新支社長　國方恒彦
旧支社長　奥田慶一

T氏は2代目である。肝不全で死んだ父の跡を継いで社長に就任した。就任して数年間は、経営は順調であった。しかし、そのうちに売上が下降傾向をたどりはじめた。初めは「やがて元に戻るだろう。戻るに違いない」と楽観していた。だが、元に戻ることもなく、ますます悪くなるばかりであった。T社長は焦った。気持ちが暗くなった。

しかし、従業員の間に危機感はあまりなかったように、いつものような態度で働いていた。危機感がないため、少し身体の調子が悪いとっていてすぐに休む社員もいたし、遅刻を繰り返す者もいた。

ピンチを乗り越えるにはどうしたらいいのか、T社長は親しい経営者仲間に相談した。さまざまなアドバイスがあったが、その一つに「従業員に危機意識を植えつけること」があった。T社長は、全員を集めて経営の現状を素直に話した。伝票や帳簿も見せて、厳しさを大くち説明した。その後も毎月、売上・受注・経費の額を正直に話した。従業員から雇用や給料の心配が出されると、きっぱりとした口調で「雇用は絶対に守るよ。「給料の支払いをストップすることはしないよ、確実に払うよ」と言い聞かせた。

経営情報を従業員にわかりやすく知らせた結果、危機意識が徐々に広がっていった。従業員は、以前よりも熱心に働くようになった。売上増や経費の削減について、従業員から「社長、こうしたらどうですか」と具体的な提案もでるようになった。こういうことは、かつてはなかったことである。提案は、「できる限り実行した。

社長と従業員の間に一体感・連帯感が生まれた。無断欠勤に遅刻・早退は、完全に姿を消した。

やがて、売上の減少は底を打ち、増加に転じた。長くて寒い冬は終わり、春が訪れた。T社長は、いまも経営状況を従業員に全面的に公開している。

踏んばる努力を応援します

平成10年度　商工調停士2名を委嘱

上野　文昭氏
鈴木　貞夫氏

当所は国・県の中小企業対策の一環として、倒産の未然防止を目的に設置している「経営安定特別相談室」を統括する「商工調停士」に、次の方を委嘱した。

○上野商事㈱代表取締役社長　上野　文昭氏

○㈱スステック代表取締役　鈴木　貞夫氏

経営安定相談室は、取引先の倒産や受注量の減少、融資や赤字解消の改善策など、経営の先行きに不安が生じた時に秘密厳守、無料で相談に応じている。

※相談申込先
当所「経営安定特別相談室」へどうぞ。

ときめいて　今！　この街が好き
フェスタmy宇都宮'98
●5月17日(日)午前10時～午後3時
●マロニエプラザ・市駅公園・体育館
雷都物語と珠算連盟も参加
フェスタmy宇都宮

ユニフォームの
Aosho
株式会社アオショー
本社・ショールーム／宇都宮市鶴田町1544-3
TEL 028(648)8888(代)　FAX 028(648)8883
『元気』のでるユニフォーム展示中!!
ぜひショールームにおこしください。

人材派遣なら
信頼と実績のフジスタッフへ！
オフィス・サービス
■派遣業務
●OA機器オペレーション　ワープロ・パソコン　データ・エントリー
●タイピング　英文・クラークタイプ
●専門的事務業務　営業事務・総務事務　ファイリング
●経理的業務　経理・財務業務　集計・計算業務
●通信関連業務　テレックス　電話交換
●専門的対応業務　秘書　受付・案内
●貿易関連業務　輸出入書類作成業務
■請負業務　毛筆・硬筆　ワープロ文書作成
テクニカル・サービス
■派遣業務
●オペレーション・サービス　データ・エントリーオペレーション　マシン・オペレーション
●CAD・トレース
●通訳・翻訳
■請負業務
●パソコン　データ処理
●製図
●翻訳
●テープ起こし
セールス・プロモーション
■派遣業務
●イベント・展示会　ナレーション・レセプション　デモンストレーション
■マーケティングパワー
●リサーチ　市場情報収集調査
■請負業務　展示会業務・イベント司会　商品デモンストレーション　ディスプレイ　コンパニオン教育
人と企業をネットする人材派遣の
Fuji Staff
富士総合サービス㈱
■宇都宮本社／宇都宮市東塙瀬1-28-23 Fuji Staffビル　☎028-633-2051
■東武駅前センター／宇都宮市宮園町5-33 矢野自動車第一ビル1F　☎028-633-2053
■清原センター／宇都宮市清原工業団地15-1 清原工業団地管理センター1F　☎028-670-5411
■アウトソーシング事業本部／宇都宮市塙瀬1-5-2 Fuji staff 第2ビル　☎028-633-2204
営業所／小山・足利・西那須野・水戸・土浦・高崎・桐谷・郡山・東京・仙台・大宮・ジャカルタ

メンバーズ・ナウ No.73

❶入会メリット
❷商工会議所へ要望・提言
❸企業からのメッセージ

金次郎亭

山森正敏社長

下金井516－7☎665－3977

①妻が女性部に入会、女性経営者の皆様とご一緒に、講演や視察ほか様々なイベント事業にも参加して、貴重な体験をしている。
②店の売上げは昨年並みの水準。経費増分だけ利益率が低下している。政策的な地域振興策を講じて欲しい。
③二宮尊徳先生の偉大さを偲び、24年前に「金次郎亭」と命名して開店。
うなぎ・とんかつ・肉・海鮮など、和食中心のメニュー構成。地元志向で栃木和牛と宇都宮牛を、交互に一頭買いして提供。特に牛タンとステーキは絶品。ジャンボエビフライと自家製の豆腐は一度賞味されたい。会席料理は組み合わせ自由だから、好みの物が食べられる。結婚披露など慶事や法要等、宴会場も用意されているが、間もなく2次会用のスペースとしてダンスなどが楽しめる多目的ホールやカラオケボックスがリニューアルオープンする。

行楽には、ボリューム満載のテークアウト弁当をお供にどうぞ！

といわれる価格を適明化することで顧客に応えていく。

原価と利益の公開と同時に、建設現場に近い業者の活用やメーカーからの直接仕入れにも努め、流通コストの削減も進める。

桝倉建設㈱

野高谷564－11
☎667－5555

小倉一智社長

公開に着手した。電気や給排水・設備など、工事ごとの領収書を施主に公開し、〝元値〟を明らかにした上で、得られる利益は工事原価の18％と明確にするシステムを採用。分かりにくい

市内中小企業景況調査

'98 1月～3月

全産業とも悪化傾向続く

製造と卸売大きく後退

当所が実施した平成9年度第4四半期（平成10年1月～3月）の「市内中小企業景況調査」がまとまった。

同調査は、製造業・建設業・卸売業・小売業・飲食業・サービス業の6業種に分類した市内900事業所を対象に、アンケート方式で調査したもので回収率は41・3％。

調査によると、業況は今期やや後退し、来期（平成10年4月～6月）はマイナス幅がやや縮小する。売上は今期後退し、来期はマイナス幅がやや縮小する。採算は今期やや後退し、来期はマイナス幅がやや縮小する見通しとなった。

産業別にみると、製造業は特に大きく後退し、卸売業も大きく後退、小売業・飲食業・サービス業は横ばいとなった。そうした中で、負単価の低下・上昇難、卸売業は「需要の停滞」と「販売単価の低下・上昇難」、小売業は「需要の停滞」と「大・中型店進出による競争激化」、飲食業は「客単価の低下・上昇難」と「需要の停滞」、サービス業は「需要の停滞」と「利用料金の低下・上昇難」が各業種における主な問題点となった。

また、今回の特筆すべき傾向として、「事業資金の借入難」が前回よりやや高数値を示した点が挙げられる。

今回の調査により、前回にも増し、景況は悪化しており、マーケットが冷え込んでいることがわかり、デフレの傾向が顕著になりかねる結果となった。

建設業は総じてやや後退する見通しである。卸売業・小売業・飲食業・サービス業については、揃ってマイナス基調の中で、改善する見通しとなった。

資金繰りについては、今期・来期ともに悪化の傾向が全体的に出てきている。

設備投資については、景気低迷を反映し、全業種とも低調であった。

経営上の問題点は「単価の低下・上昇難」と「需要の停滞」が全業種を通じて今回も上位に挙げられており、デフレの傾向が大きいことが考えられる。大きな問題点として、製造業は「需要の停滞」と「製品単価の低下・上昇難」、建設業は「民間需要の停滞」と「請負単価の低下・上昇難」、卸売業は「需要の停滞」と「販売単価の低下・上昇難」、小売業は「需要の停滞」と「大・中型店進出による競争激化」、飲食業は「客単価の低下・上昇難」と「需要の停滞」、サービス業は「需要の停滞」と「利用料金の低下・上昇難」が各業種における主な問題点となった。

輸出入とも2年連続減少

'97横浜税関 宇都宮出張所貿易額

横浜税関宇都宮出張所で取り扱った平成9年の貿易額は、輸出が1、637億円（前年比87・4％）、輸入が349億円（同74・9％）となっており、輸出入ともに2年連続で前年を下回った。大手企業のリストラに伴う集荷場所の集中や変更が、96年から徐々に進ら通関手続きが同出張所から県外に移ったことが主な原因。

主要輸出品目でトップはテレビなどの映像機器で、358億円。生産拠点の海外進出などにより、前年比22％減少している。次に写真レンズなど科学光学機器が224億円、半導体電子部品が201億円と続く。

主要輸入品目は、半導体電子部品が第1位だが、大手企業が集荷場所を県外に変更したことが響いて、前年比67・6％減の76億円。

プラスチックが37億円、葉たばこ29億円と続いている。

商い川柳 第18回

不況風ロボットも首垂れしまま
【評】花の見頃を続く倒産。

旨い店噂が客を連れてくる
【評】頑固に守る代々の味。

繁昌の店で真心買ってくる
【評】レジの笑顔を目に残しつつ。

食堂の顔になってる片えくぼ

分譲地芸と旗と競い合う

本当の齢では買わぬ子供服

五時からの値に煽られる地下売場

店員の笑くぼに負けて一つ買い

高橋　正子（主婦）
橋本　セイ（主婦）
千葉マツノ（主婦）
鈴木美美子（主婦）
江部　政司（江部酒店）
駒場せつ子（主婦）
鶴牧美佳子（つるまき食堂）
阿久津和子（主婦）

荒井宗明選

浙江省友好交流員を募集

栃木県は、中国浙江省との友好交流事業の一環として、平成10年度の浙江省友好交流員を募集している。

同「交流員」は、浙江省で6ヶ月間研修し帰国後、経験を活かし地域の国際交流活動に寄与する。

派遣期間
10年9月～11年2月

研修機関
杭州大学・浙江大学など

研修科目
中国語・太極拳・中国文化・針灸・漢方薬・気功・書道など

経費
滞在経費は、浙江省が負担。渡航経費の$\frac{1}{3}$を県が補助する。

応募資格
満20歳～満40歳まで。県内に住所を有する方、またその子弟で通学のため県外に住所を有する方。日常生活に必要な最低限の中国語が出来ること。

申込
6月5日(金)まで
栃木県国際交流課交流第一係☎623－2194

1．**投稿対象**
会報「天地人」読者（会員に限りませんので、当会報をご覧の読者全員が対象です）。

2．**課題**
商工全般に関わる川柳（題は特定しません）

3．**要領**
(1)毎月10日締切
(2)1人3句まで、住所・氏名・年齢・職業（事業所名）を記入して、葉書、手紙、ファックスにより、楷書で投稿してください。
(3)毎回（月）3句まで選者の評を加えます。
(4)優秀作品を年間表彰。

◆**投稿先**
当所企画調整課
会報「天地人」（商い川柳）係
〒(28)-000宇都宮市中央3－14
FAX028（634）8694

会議所の検定試験

格生の資人かなな確確

珠算 1級～6級

日時　6月28日(日)9時～
会場　宇商・作新学院
文星女子・高根沢商
内容　1級から6級までの実技試験
受験料　1級2、040円
2級、530円
3級1、330円
4～6級　920円
受付　5月11日(月)から
5月20日(水)まで

日本語文書処理技能 3級

日時　7月11日(土)9時～
7月12日(日)〃
会場　当所
内容　実技試験
(1)ビジネス文書科目
(2)入力科目
（機器は各自持込み）
筆記試験
受験料　暗算　820円
5月13日(水)から
受付
5月22日(金)まで

販売士 3級

日時　7月8日(水)9時半～
会場　当所
内容
○筆記試験〔常識・販売技術・商品知識・販売事務管理〕
○面接
受験料　3、570円
受付　5月25日(月)から
6月3日(水)まで
(1)常識科目
(2)日本語科目

日本珠算連盟 段位・暗算

日時　7月5日(日)9時～
当所
会場
内容　段位＝準初段から10段までの実技
暗算＝1級から6級までの実技試験
受験料　段位2、550円
暗算　820円
受付　5月13日(水)から
5月22日(金)まで
受験料
受付　5月25日(月)から
6月3日(水)まで

児童英語の指導者 インストラクター募集

●自宅や貸会場で週2～3日、小学生に英語を教えて頂きます。公立小学校への英語導入が決定している今が絶好のチャンスです。
●短大卒程度で25歳～45歳迄の女性
●専任教師による研修制度あり
●生徒募集など教室運営は専任アドバイザーがサポートいたします。
●すべての教材は本部がご用意致します。

説明会：5月21日（木）10：30～12：30　応募／電話連絡の上、ご来局下さい。

チアリー英語研究会　栃木本部事務局　ニッコリヨイエイゴ 0210-254185
宇都宮市豊郷台2丁目20-2（帝京大学・宇都宮美術館近く）

職場のユニフォーム販売
株式会社 タカヤ商事
UNIFORM&FASHION
早く!! 納期が早く追加もすばやくお届けします。
安く!! 最も省略された専門店価格でお安くお届けします。
確実に!! 製品は、当社の定番品であり、同じ品を、いつでも追加できます。
オフィスユニフォーム、作業服、イベント用トレーナー・Tシャツ
ホテル・レストランコスチューム、外食・調理用白衣、名入タオル
宇都宮市岩曽町1377－82　FAX 662-0813
☎ 028-662-0812(代)

マル経融資

担保・保証人不用 550万円以内のほか別枠450万円以内
（信用保証協会の保証も不要）　※別枠のお取扱い期間は平成11年3月31日までです。

返済期間　運転／4年以内（うち措置6ヶ月以内）
設備／6年以内
利率 年2.30％（平成10年5月1日現在）

マルケイ資金借入申込書提出の際は、次のような資料を必ず添付して下さい。添付書類不足の時は、受付できませんのでご注意下さい。

●融資の対象

- 従業員数20人以下（商業・サービス業は5人以下）の小規模企業者。事業主、家族、臨時、パート、法人の役員は除きます。（法人役員以外の家族従業員は従業員とみなします。）
- 市内で1年以上営業しており、所得税（法人税）、事業税、住民税を滞納していない方。
- 商工会議所の経営指導を6ヵ月以上受けている個人、法人。
- その他、多少の制約があります。

＊前年（期）と前々年（期）の確定申告書・決算書・試算表等お預かりしたものはご返却できませんので予めご了承願います。
※申込み受付後、経営指導員が信用調査にあたりますが、協力を頂けない場合は、審査会へ上程できない場合があります。

個人企業
①前年と前々年の青（白）色決算書のコピー
②前年と前々年の確定申告書のコピー
③所得税、事業税、住民税の領収書又は納税証明書1通（1年分）
④見積書、図面、カタログ、契約書、建築許可書など（設備資金申込の時に必要です）

法人企業
①前期と前々期の確定申告書及び決算書（勘定科目明細書を含むもの）のコピー
②前期の決算後6ヵ月以上経過している場合は、最近の試算表のコピー
③会社の登記簿謄本1通（マルケイ貸付の残高を有する方は不要です）
④法人税、事業税、住民税の領収書又は納税証明書1通（1年分）
⑤見積書、カタログ、契約書など（設備資金申込の時に必要です）

●別枠450万円以内の申込みに際しては、別途書類のほか不動産関係の登記簿謄本が必要となります。

◆問い合わせ・相談窓口◆ 当所経営相談課☎（637）3131

頑張っています商店街スタンプ事業

宇都宮駅東スタンプ会
会長　岡田　俊光さん

平成2年10月に宇都宮東商店会連合会の有志により結成。平松商店会、宇大前商店会、宇大東通り商店会、ミネ銀座商店会、陽東商工会、西は平松交差点から東は鬼怒川までと大変広域だが、振興会が中心となり、通称「ひまわりスタンプ会」として現在28の加盟店で形成されている。

当会の特徴は、「123号線」をメインに「123号線」沿いの商店街を、ひまわりスタンプ会と命名して開店。

うなぎ・とんかつ・肉・海鮮など、和食中心のメニュー構成。地元志向で栃木和牛と宇都宮牛を、交互に一頭買いして提供。特にジャンボエビフライと自家製の豆腐は一度賞味されたい。会席料理は組み合わせ自由だから、好みの物が食べられる。結婚披露など慶事や法要等、宴会場も用意している。

発足した背景には、大型店の相次ぐ出店に伴う環境の変化に対応するための対抗手段、各商店街引いては個店単位の振興によるものが大きい。こうした要因から、スタンプ事業を先進的に行っている商店街、東京千歳烏山、視察等を行い、今日の発足に至っている。

システムは千歳烏山方式を採用、先ず地元金融機関と協力し、スタンプシールを金融機関に預かってもらい加盟店は金融機関からスタンプ1枚を2円で購入し、顧客に買物100円毎に1枚進呈、1冊分300枚）で加盟店から500円分の買物が出来る。また、指定金融機関で1冊から預金出来ることも魅力である。

イベントも顧客に喜ばれるようマンネリ化しない企画連営のため、月1回第2日曜日に定例役員会を開き加盟店の新規開拓をどのように取り組むか、ニーズにあったさまざまなイベントをどのように実施していくか、などが挙げられる。

今後も「消費者還元」を念頭におき、より多くの消費者に利用してもらえるよう加盟店の参加を促し、商業者として消費者に喜ばれる事業展開を図り、広域的に浸透し親まれていくなかで、今後の課題も残る。例えば、より多くの顧客獲得のために利用できるスタンプ活動に積極的に取り組んでいく。

年間行事を決めている。

最近では①国内旅行招待（年3～4回）③リサイクルフリーマーケット、④ウルトラクイズ大会、富くじ、といったように喜んでもらえるようバラエティーに富んだイベントを実施している。

スタンプ会が発足して8年目を迎え、回収率もあがり広域に浸透し親まれていくなかで、今後の課題も残る。例えば、より多くの顧客獲得のために利用できるスタンプ活動に積極的に取り組んでいく。

情報アラカルト

振興センターの下請中小企業アドバイザー

栃木県中小企業振興センターでは、県内の下請中小企業が抱えている経営、技術、人材育成などの課題や、受注開拓に、無料で「下請中小企業アドバイザー」事業を実施している。

◇主な相談項目
①生産管理や品質管理
②経営の合理化
③制度融資
④人材育成
（管理者教育、小集団活動）

⑤経営・技術情報

※相談申込先
同「振興センター」下請振興課　☎637－3785

事業所向け新規学卒者求人説明会

宇都宮公共職業安定所は平成10年度新規学卒者（平成11年3月新規学校卒業予定者）の採用について、事業所向け求人説明会を開催する。

日時・会場

(1)5月26日(火)　13時30分～宇都宮卸商業団地協会議室
(2)5月28日(木)　13時30分～宇都宮文化会館小ホール

※問い合わせ先
同「職業安定所」企画・学卒部門☎638－0369

7月は労働者派遣事業適正運営推進月間です

宇都宮公共職業安定所

7月は「労働者派遣事業適正運営推進月間」です。労働者派遣事業を行うことができるのは指定された業務に限られ、労働大臣の許可を受け、または届出を受理された事業所であることが必要です。

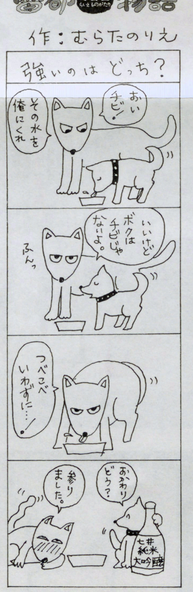
許可・届出をせずに、または指定業務以外の業務について労働者を派遣することは法律違反となります。

※詳細は、宇都宮公共職業安定所☎638－0369へお尋ねください。

雷都物語新商品審査会

雷都物語

作：むらたのりえ



雷都物語の参加者募集！

商品カタログを贈呈します

雷都物語事業本部は、4月9日に参加を希望する新商品の審査会を開催した。同審査会には、カニ味とろりこんにゃく・一層の品質向上を推進してまいりますので、雷都物語などの商品を、現在審査中です。

今後も品揃えの充実と、今回も応募者を通じて課へお尋ねください。

※商品カタログを差しあげていますので、ご利用ください。

拡げよう会員の輪！

目標一〇、〇〇〇事業所

宇都宮商工会議所は、10、000会員事業所を目指して増強運動を実施しています。子会社や系列会社、取引先企業など当所未加入事業所に入会のお勧めをお願いします。（御紹介のお礼に記念品を差しあげております。）

はじめまして 新会員です どうぞよろしく

〔会議所会員数 8、333事業所〕

東原町822　谷田部　稜
二荒町410　谷田部　謙二
田下町834　池田　謙二
富士見が丘4－16－28　小倉　一成
下栗1－20－9　蒲見　秀明
鶴田町1－056－1　亀和田明美
今泉新町80　小野寺　久
東大代町303－1　小野　健次
河原町137　中村　聡
京町1－6－7　中村　健
松原2－7－9　三村　光
幕田町673－1　山本　康武
平出町418－5－9　山本　孝美
西川田本町3－5－9　小山田敏保
竹林町15－1－26－6　小川　忠夫
越戸町15－1－39－1　中村　政男
元今泉1－17－1　長谷川正晴
東簗瀬1－26－6　中谷　義博
下栗1－22－6　森　和夫
東峰町3－3－8　船田　利夫
清原台6－9－30　藤澤　庸江
西原台2－12－27　高橋みち子
岩曽町925－2　角田　和也
下栗1－234－2　池田　恭子
早乙女勝彦

酒類　石製造加工　谷田部石材販売㈱
外構工事　㈲近江屋　㈲小倉一成石材店
整体施術　美容室SALA　はすみストレス解消センター
法書　司法書士　栃村日出男事務所
美容　美容室NONNO
美容（居酒屋）　食処酒処　貴
建築設計管理　中村聡アトリエ
建築　貸　㈲瑞穂野商事
飲食（お好み焼）　どんじゃら
飲食（中華料理）　㈲鶴康（レストラン龍栄）
一般貨物運送　㈲大翔商事
一般塗装工事　サンカラー工芸
自動車小売　㈱コスモ　中村建塗工業衛
総合建設　エスジェイ
左官　㈲フォーエスウィング
服修理加工　亀華
飲食（中華料理）　㈲スズラン工芸社
店舗内装工事　船田不動産
不動産（貸事務所）　㈲スズラン工芸社
惣菜製造　ペットサロンアンカ
ペット美容　カクタエ工房
青葉子製造　池田もち店
和菓子製造　ガレージ　エスプリ
自動車小売

提案型・実践パワーアップセミナー決定版!!
第4期 栃木ふれあい塾
平成10年6月スタート
〈幹部・幹部候補生対象のセミナー〉
「株式会社タナベ経営」提携
■徹底した「反復連打」で決して元に戻らない教育！
■プレーイング・マネージャーとしてのリーダーシップを養成！
■問題を本質から捉える能力を身につける！
受講料
入塾費：¥30,000（税別）
受講料：¥25,000（税別）／月
お問合せは／月刊「財界とちぎ」発行所
株式会社出版文化協会
TEL028（622）8858　FAX028（622）4766

宇都宮の工業 1

誘致企業と共に活気に躍る地域へ

生産額は栃木県内の20%

宇都宮市における第2次産業としての製造業の分野に属する事業所（従業員4人以上）は、市内に854事業所。従業員数は3万8千人、製造品出荷額（年産額）は約1兆5千億円を超え、栃木県内ではそれぞれ大きく発展し、製造品出荷額も飛躍的に増加するなど工業化が進み、首都圏の商工業として着実な発展をみている。

機械・食料品が主体

業種別にみると、電気・一般・輸送用機械など金属加工型の業種が全体の52%、食料品関係が26%で約8割近くを占めているが、全体的には比較的バランスのとれた業種が立地している。

製造品出荷額は、誘致企業事業所数は、中小関連企業

製造品出荷額1兆5千億円のうち、誘致企業が一兆1千945億円で約8割を占めているが、事業所数では110で約13%、従業員数では2万200人で約51%と事業所数を除くと誘致企業の割合が高く、誘致企業が宇都宮市の工業発展に大きな役割を果たしているといえる。

首都圏の商工業都市へ

宇都宮市の工業は、昭和35年以降、宇都宮工業団地（293ha）、清原工業団地（388ha）など大規模工業団地の造成、それに伴う積極的な企業誘致により10・9%、15・7%、20%となっている。

着々と進展するテクノポリス計画

昭和59年、宇都宮市、真岡市、高根沢町、芳賀町の2市2町が国のテクノポリス計画地域の指定を受け、先端技術産業の集積を柱に地域産業の高度化に取組んでいるが、高度技術工業の立地は全国的にも高い集積となっている。

テクノポリスの拠点となる清原地域には、県の工業技術センターや第3セクターのとちぎ交流センターが建設されることになっており、このほどセンター地区の起工式が行われ、本格的に工事がスタートしたところである。

また東谷・中島地区には工業流通業務団地の計画が進んでいるが、当地区は、北関東自動車道と隣接しており、本市、物流の重要な拠点としての機能が求められている。

今後、宇都宮市の産業はこれらの計画の進展に伴い一層の発展が期待されている。

新製品 新商品

加工技術評価され 労働大臣賞

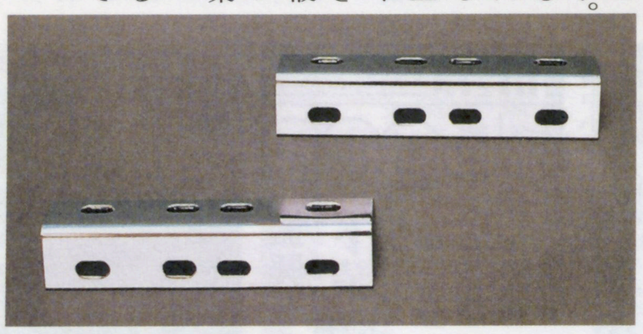
宇都宮タマル工業

めっき加工の宇都宮タマル工業（林良一社長）は、全国めっき技術コンクール自由研磨装飾めっき部門で、労働大臣賞を受賞した。

同コンクールは、国内のめっき加工産業の技術の継承と向上を目的に開催され、今回は147社が参加し、3部門で仕上げの良さやめっきの厚み、耐食性の高さ等を競ったもので、本県のめっき加工会社が同賞を受賞したのは初めての快挙。

同社は、量産ラインでも少量多品種のめっき加工に対応できる技術力を付けるため、出品する素材の加工に量産用の自動めっきラインを採用、電流値とめっき時間のバランスやめっき液の組成、温度、水素イオン濃度など、めっきの最適条件環境に努めた。

単品手作業に要求される高品質加工を量産ラインで実現し、今回の受賞となった。



毛利食品のそのまん ま枝豆 食品流通局長賞に

ピーナッツと豆菓子製造の毛利食品㈱（毛利貞夫社長）の商品「そのまん枝豆」が、優良ふるさと食品中央コンクールの新技術・新制品開発部門で、食品流通局長賞を受賞した。

同コンクールは、地方の食品加工メーカーの振興を目的に、各県1点を限度に推薦されたものが審査対象となる。

同「そのまん枝豆」はゆでたての枝豆の味や色・形を損なわず、サクッサクッとした豆本来の食感を大切に仕上げたスナック菓子で、保存料や着色料は使用していない。味付けにミネラル塩を使用、常温で長期保存が利く。枝豆を形や味など、イメージ通りの菓子に加工した製法が評価された。

ヤァ ヤァ ヤァ ビートアップルズがやってくる！

日野町通り くらしの道づくり完成記念 オープニングイベント

人に優しい道づくりを目指す「くらしのみちづくり事業」として、整備がすすめられていた"日野町通り"の完成を祝して、新装なったストリートを会場に楽しいイベントが開催される。

日時　5月24日(日)　午前11時～午後4時

内容
- ●フリーマーケット
- ●ストリートパフォーマンスショー
- ●スタンプラリー

★フリーマーケット出店者募集

出店費用　1店500円

申込み　日野町通り完成記念オープニングイベント事務局☎634-5270　担当　高橋信夫

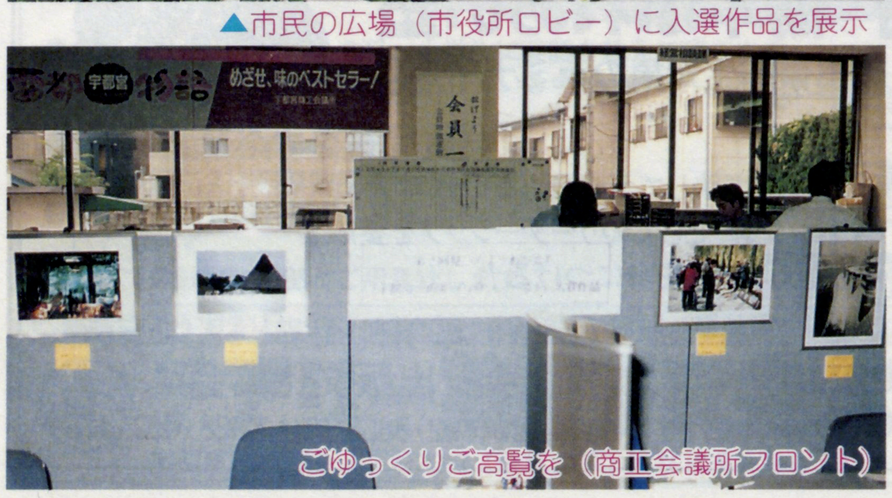
産地直送の野菜や花木などの直売や、市民のフリーマーケット。人気者のビートアップルズが出演するライブショーに、ハイパーヨーヨーの演技やパフォーマンスショー。また、お店での値段当てクイズは、5千円分の商品券が5名に当る新スタンプラリー。

どんなイベントに出合えるか、楽しみ方は君次第！ご家族揃って、お出掛け下さい。

レンズを通した街づくり 街並み写真コンテスト

市役所ロビーで展示会

▲市民の広場（市役所ロビー）に入選作品を展示



ごゆっくりご高覧を（商工会議所フロント）

当所は、第2回見つめようわかまち「宇都宮の街並み写真コンテスト」の入賞作品を、4月13日～17日まで宇都宮市役所内"市民の広場（ロビー）"に展示した。

同「写真コンテスト」は本市に存在する歴史を醸し出すものや、近代的なたたずまいや豊かな自然・文化など様々な魅力を街づくりに活かそうと「うつのみや都市活性化事業」を展開する事業の一つとして、写真を通じて多くの方々に街づくりへの参加を図るため実施したもの。

この作品は、現在宇都宮商工会議所フロントに展示して、来客する人々に改めて宇都宮の魅力を"再発見"していただいている。

5月24日(日)は日野町が楽しい

市当局をはじめ警察・商工会議所など関係者の皆様のご尽力により、景観にも配慮され歩行者も安全・快適に歩いていただける道が完成しました。

一新された街並みに相応しい店づくりに、各商店と共に努力して参りますので倍旧のご愛顧を賜りますようお願いします。

市民の皆様とともに完成を祝い、「オープニングイベント」を開催します。薫風に乗ってビートルズサウンドや楽しいパフォーマンス、スタンプラリーなどイベントは盛沢山。ごゆっくりお楽しみください。

日野町まちづくり委員会
委員長　高橋　信夫
（㈱プロト社長）